

ДОГОВІР № 9

м. Івано-Франківськ

«16» 10 2023 року

Управління інформаційної діяльності та комунікацій з громадськістю Івано-Франківської обласної державної адміністрації в особі начальника управління ЛАКІЗИ Ірини Миколаївни, що діє на підставі Положення (далі – Замовник) з однієї сторони, і ПП «Манускрипт-Львів» в особі директора МЕЛЕНЯ Петра Андрійовича, що діє на підставі Статуту та є платником податку на прибуток на загальних підставах (далі – Постачальник), з іншої сторони, разом – Сторони, уклали цей Договір (далі – Договір) про таке:

І. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ

1.1. В порядку та на умовах, визначених цим Договором, постановою КМУ від 12 жовтня 2022 року №1178, Постачальник зобов'язується надати у 2023 році відповідно до Коду ДК 021-2015: 22110000-4 Друковані книги (Книги для поповнення бібліотечних фондів) на 2023 рік «Монастирі давнього Галича. Духовні обереги української нації» у кількості 1000 примірників, (далі – товари), а Замовник – оплатити і прийняти такі товари.

ІІ. ЦІНА ДОГОВОРУ

2.1. Загальна сума Договору складає 450 000,00 грн. (Чотириста п'ятдесят тисяч гривень 00 коп.), без ПДВ.

2.2. Ціна товарів залишається незмінною до повного виконання Сторонами своїх зобов'язань за Договором, крім випадків зменшення Сторонами ціни цього товару.

ІІІ. ПОРЯДОК РОЗРАХУНКІВ

3.1. Розрахунки проводяться шляхом оплати Замовником вартості витрат за товари після поставки Постачальником товарів та підписанням Накладної Сторонами у двох примірниках.

3.2. Термін погашення оплати 15 календарних днів.

3.3. Оплата проводиться у національній грошовій одиниці на розрахунковий рахунок Виконавця.

ІV. ЯКІСТЬ ТОВАРІВ

4.1. Товар повинен відповідати стандартам, технічним умовам, які встановлюють вимоги до їх якості.

V. ГАРАНТІЇ ЯКОСТІ ТОВАРІВ. ПРЕТЕНЗІЇ У ЗВ'ЯЗКУ З НЕДОЛІКАМИ ПОСТАВЛЕНИХ ТОВАРІВ

5.1. Постачальник відповідає за недоліки поставлених товарів, якщо він не доведе, що вони виникли після їх передання Замовнику внаслідок порушення Замовником правил користування чи зберігання товарів, дій третіх осіб, випадку або непереборної сили.

5.2. У разі поставки товарів неналежної якості Замовник має право повернути, а Постачальник зобов'язується прийняти та протягом 3-х днів замінити їх на товари належної якості.

VI. ПРАВА ТА ОБОВ'ЯЗКИ СТОРІН

6.1. Замовник зобов'язаний:

6.1.1. Своєчасно та в повному обсязі сплачувати за поставлений товар.

6.1.2. Приймати товар згідно з Накладною .

6.2. Замовник має право:

6.2.1. Достроково розірвати цей Договір у разі невиконання зобов'язань Постачальником, письмово повідомивши про це його у строк 14 календарних днів.

6.2.2. Контролювати поставку товарів у строки, встановлені цим Договором.

6.2.3. Зменшувати обсяг закупівлі товарів та загальну вартість цього Договору залежно від реального фінансування видатків. У такому разі Сторони вносять відповідні зміни до цього Договору додатковим Договором. У випадку зменшення фінансування Замовник не несе відповідальності за невиконання взятих на себе зобов'язань.

6.3. Постачальник зобов'язаний:

6.3.1. Забезпечити поставку товарів у строки, встановлені цим Договором.

6.3.2. Забезпечити поставку товарів, якість яких відповідає умовам, встановленим розділом IV цього Договору.

6.4. Постачальник має право:

6.4.1. Своєчасно та в повному обсязі отримувати плату за поставлений товар.

6.4.2. У разі невиконання зобов'язань Замовником Постачальник має право достроково розірвати цей Договір, письмово повідомивши про це Замовника у строк 14 календарних днів.

VII. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН

7.1. У разі невиконання або неналежного виконання своїх зобов'язань за Договором Сторони несуть відповідальність, передбачену законодавством України та цим Договором.

VIII. ФОРС-МАЖОР

8.1. Сторони звільняються від відповідальності за невиконання або неналежне виконання умов цього Договору у випадку виникнення форс-мажорних обставин на час дії таких обставин.

8.2. Під форс-мажорними обставинами Сторони розуміють: стихійні лиха (пожежі, повені, зсуви тощо), воєнні дії, злочинні дії третіх осіб, епідемії, страйки, бойкот, рішення і дії органів державної влади.

8.3. Факт виникнення і припинення форс-мажорних обставин підтверджується відповідним документом, виданим уповноваженим органом.

8.4. Сторона, що посилається на форс-мажорні обставини як причину неналежного виконання своїх зобов'язань за цим Договором, звільняється від відповідальності за таке неналежне виконання тільки в тому випадку, якщо форс-мажорні обставини, на які посилається Сторона, виникли після укладення цього Договору, їх виникнення в момент укладення Договору було малоімовірним, їх виникнення викликано подіями, що не залежали від волі цієї Сторони, і ця Сторона вжила всіх необхідних заходів, для того щоб уникнути або усунути негативні наслідки цих обставин.

IX. ПОРЯДОК ВИРІШЕННЯ СПОРІВ

9. Суперечки, які виникли при виконанні умов даного Договору вирішуються шляхом переговорів. Якщо Сторонам не вдалося досягти згоди, то спір вирішується у відповідності до чинного законодавства України в судовому порядку.

X. ЗМІНА УМОВ ДОГОВОРУ

10. Умови договору можуть бути змінені лише за взаємною згодою сторін і обов'язково в письмовій формі.

XI. ІНШІ УМОВИ

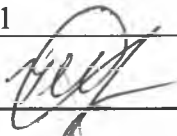
11.1. При зміні платіжних реквізитів Сторони повинні негайно повідомити одна одну.

11.2. Цей Договір складений у 2-х примірниках, кожний з яких має однакову юридичну силу з моменту його підписання.

XII. ТЕРМІН ДІЇ ДОГОВОРУ

12. Даний договір набирає чинності з моменту його підписання Сторонами і діє до 31 грудня 2023 року.

XIII. ЮРИДИЧНІ АДРЕСИ СТОРІН

Управління інформаційної діяльності та комунікацій з громадськістю Івано-Франківської обласної державної адміністрації 76004 Україна Івано-Франківська обл., м. Івано-Франківськ, вул. М. Грушевського, 21 р/р UA548201720344220005000095086 ГУДКСУ в Івано-Франківській області МФО 820172 ЄДРПОУ 40452051	ТзОВ «Манускрипт-Львів» вул. Енергетична, 22/10, м. Львів, 79026, e-teii: petromelen@gmail.com Р/р № UA673252680000000000260014451 у АТ АКБ «Львів» код 325268
Начальник  Лакіза І. М.	Директор  Мелень П. А.

РЕЕСТРАЦІЙНА КАРТКА

Дата реєстрації:	20 вересня 2023 року
Реєстраційний номер:	

Повна назва видання	Монастирі давнього Галича. Духовні обереги української нації.
Автор/упорядник видання	М.В.Кугутяк
Очікуване фінансування з обласного бюджету	450 000 грн.
Мова та обсяг видання	українська 1000 примірників вартість одного примірника 450 грн.
Тематичний напрям видання	хрестоматія

Повна назва учасника	ГП «Манускрипт-Львів»
Юридичний статус учасника	приватне підприємство
Юридична адреса учасника	79026 м. Львів вул. Енергетична 22/10
Поштова адреса учасника	79026 м. Львів вул. Енергетична 22/10
Код учасника за ЄДРПОУ	31588990
Повна назва видавництва	ГП «Манускрипт-Львів»
Телефон, факс, електронна пошта, веб-сайт учасника	тел/факс (032) 227 68 24 , petromelen@gmail.com
Прізвище, ім'я, по батькові виконавця	МЕЛЕНЬ ПЕТРО АНДРІЙОВИЧ

Контактні телефони	0974787290
--------------------	------------



Підпис учасника

[Handwritten signature]

«__» _____ 2023 року

ТЕХНІЧНЕ ЗАВДАННЯ

Повна назва видання (коротка анотація)	Видавництво	Тираж (тис. прим)	Обсяг, обл.-вид. арк., ум. друк. арк. (в т.ч. вклейки)	Формат. Гатунок паперу – на текст, – обкладинку, – форзац, – вклейки. Основний кегль тексту	Фарби – на текст, – обкладинку, – форзац, – вклейки. Кількість ілюстрацій (малюнків) кольорові, чорно-білі	Обкладинка тверда, м'яка (припресовка плівки)	Мова	Вартість (грн.)	Стан видання	Примітка
Книга «Монастирі давнього Галича Духовні обереги української нації» - висвітлює особливості евангелізаційних процесів на теренах Галицького Прикарпаття	ПП «Манускрипт-Львів»	1000	63.85 ум. друк. арк.	70x100\16 папір офсетний 80гр/м2 на текст, обкладинка тверда ламінована	текст(1+1) обкладинка(4+0)	тверда ламінована конгрев не тиснення та золотом	українська	вартість примірник 450грн.	готове	



Підпис учасника
М.П.

« ____ » _____ 2023 року

Плановий кошторис витрат

на видання »Монастирі давнього Галича. Духовні обереги української нації» автор М.Кугутяк

Формат_70x100/16

Обсяг : обл. - вид. арк. - 63,66

ум. друк. арк. – 63,86

Тираж 1000 прим.

Обкладинка (палітурка)тверда, тиснення золотом.
конгревне тиснення

Статті витрат (в грн. без ПДВ)

1. Вартість паперу	140000
2. Друк блоку	85000
Пластины блоку	75000
3. Витрати на поліграфічне виконання	30000
4. Витрати на додрукарські процеси	6000
5. Витрати, картону, палітурних та інших матеріалів	22400
Палітурні роботи	65000
6. Загальновидавничі витрати	9000
7. Собівартість	432400
8. Рентабельність	17600
9. Загальна вартість видання	450000



М.П.

**АВТОРСЬКИЙ ДОГОВІР № 07
ПРО ПЕРЕДАННЯ (ВІДЧУЖЕННЯ)
ВИКЛЮЧНИХ МАЙНОВИХ ПРАВ**

м. Івано-Франківськ

"19" серпня 2023 року

Автор книги «Монастирі давнього Галича. Духовні обереги української нації.», *Кугутяк Микола Васильович* (далі — *Відчужувач*), з одного боку, і *ПП «Манускрипт-Львів»* в особі директора *Мелень Петра Андрійовича*, яке діє на Підставі Статуту, (далі — *Набувач*), з іншого боку, а разом іменовані — *Сторони*, уклали цей договір (далі — *Договір*) про наступне:

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ

1.1. Відчужувач у повному складі передає (відчужує) Набувачу виключні майнові права інтелектуальної власності на твір — «Монастирі давнього Галича. Духовні обереги української нації» (далі — *Твір*) на 5 років термін, на всю територію світу, а саме:

- а) виключне право на використання твору;
- б) виключне право на дозвіл або заборону використання твору іншими особами.

1.2. Набувач приймає виключні майнові права інтелектуальної власності на твір відповідно до умов цього Договору та зобов'язується виплатити винагороду Відчужувачу згідно Розділу 4 цього Договору.

1.3. У результаті передання-прийняття майнових прав Відчужувач втрачає будь-які майнові права, а Набувач отримує право:

1.3.1. Використовувати Твір способами, передбаченими Цивільним кодексом України, Законом України „Про авторське право і суміжні права”.

1.3.2. Дозволяти третім особам використовувати Твір способами, передбаченими Цивільним кодексом України, Законом України „Про авторське право і суміжні права”; перешкоджати неправомірному використанню Твору, в тому числі забороняти таке використання.

1.3.3. Передавати (відчужувати) повністю або частково права на Твір третім особам.

1.4. Після підписання цього Договору Відчужувач не має права передавати (відчужувати) майнові права на Твір, а також передавати права на використання Твору третім особам.

2. ПЕРЕДАЧА ТВОРУ

2.1. Передача Твору, який відповідає вимогам Розділу 3 цього Договору, Відчужувачем Набувачу здійснюється шляхом *передачі на матеріальному носії та електронному вигляді* в день підписання цього Договору за Актом приймання-передачі Твору, який підписується Сторонами і є невід'ємною частиною цього Договору.

2.2. На момент передання Твору Набувачу Відчужувач гарантує, що:
лише йому належать виключні майнові права на Твір;
майнові права на Твір повністю або частково не передано (не відчужено) третім особам;
майнові права на Твір (повністю або частково) не є предметом застави, судового спору або претензій з боку третіх осіб.

3. ВИМОГИ ДО ТВОРУ

3.1. Твір повинен відповідати наступним вимогам:

3.1.1. Жанр, призначення, тема Твору – наукова література, призначена для студентів, викладачів, науковців, учителів, учнів, а також тих, хто цікавиться історією рідного краю.

3.1.2. Назва Твору: «Монастирі давнього Галича. Духовні обереги української нації»,

3.1.3. Мова Твору – українська.

3.1.4. Обсяг Твору – 792 сторінок з ілюстраціями, додатками тощо.

Текст має бути надрукований на одній стороні стандартного аркуша формату А4, через 1,5 інтервали та записаний на електронному носії.

3.2. Автор зобов'язується передати Видавництву примірник Твору, підписаний Автором, до 19 серпня 2023 року шляхом електронним у двох примірниках.

3.3. Видавництво зобов'язане розглянути поданий у належному вигляді примірник Твору у 30-денний строк з дня 19 серпня 2023 року та письмово сповістити Автора шляхом електронним про:

схвалення Твору;

необхідність внесення до Твору поправок з точним зазначенням суті виправлень, що вимагаються, та строку подання доопрацьованого Твору (який не може бути меншим за попередній).

3.4. Автор зобов'язується доопрацювати Твір для приведення його у відповідність із вимогами, що зазначаються у цьому Договорі в порядку та на умовах, визначених у повідомленні Видавництва.

3.5. Примірник доопрацьованого Твору подається Автором Видавництву у порядку та на умовах, визначених у п. 3.4 цього Договору (окрім строків подання).

3.6. Автор зобов'язується на вимогу Видавництва читати чисту коректуру Твору в погоджені Сторонами строки із врахуванням графіків руху книжкових видань у Видавництва. Видавництво зобов'язується на вимогу Автора надавати йому можливість читати коректуру. Затримка Автором без поважних причин відбитків дає Видавництву право видати Твір без авторської коректури.

4. ВИПЛАТА ВИНАГОРОДИ

4.1. Відчужувач у повному складі безкоштовно передає (відчужує) Набувачу виключні майнові права інтелектуальної власності на твір «Монастирі давнього Галича. Духовні обереги української нації»,

5. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН ДОГОВОРУ

5.1. Сторона, яка не виконала або неналежним чином виконала зобов'язання за цим Договором, повинна відшкодувати іншій Стороні завдані збитки в повному обсязі.

6. ВИРІШЕННЯ СПОРІВ

6.1. Сторони зобов'язуються вирішувати будь-який спір шляхом переговорів і в досудовому порядку.

6.2. У разі неможливості вирішення спору шляхом переговорів та в досудовому порядку, спір може бути передано для вирішення у судовому порядку.

7. ФОРС-МАЖОРНІ ОБСТАВИНИ

Сторони не несуть відповідальності за невиконання або неналежне виконання умов Договору за умов виникнення форс-мажорних обставин.

7.1. По завершенні таких обставин Сторона, яка не виконала свої зобов'язання за Договором, повинна виконати їх у терміни, на які було призупинено виконання зобов'язань.

7.2. Сторона не має права посилатися на форс-мажорні обставини у випадку, коли вони розпочалися у момент прострочення нею виконання її обов'язків за Договором.

8. ІНШІ УМОВИ

8.1. Договір набирає чинності з моменту його підписання Сторонами.

8.2. Положення Договору щодо виплати винагороди є конфіденційною інформацією, яку жодна з Сторін не має права розголошувати без попередньої згоди іншої Сторони, крім випадків, передбачених законодавством.

8.3. Будь-які зміни і доповнення до цього Договору дійсні за умови, що вони вчинені у письмовій формі та підписані Сторонами.

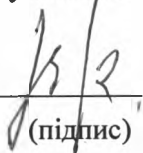
8.4.3 усіх питань, не передбачених цим Договором, Сторони керуються чинним законодавством України.

8.5. Договір укладений в трьох примірниках, які мають однакову юридичну силу, – два примірники Автору (Відчужувачу) та один примірник для Видавництва (Набувача).

МІСЦЕЗНАХОДЖЕННЯ І РЕКВІЗИТИ СТОРІН:

Відчужувач:

Кугутяк Микола Васильович


(підпис)

(П. І. Б.)

Набувач:

ПП «Манускрипт-Львів»




(Мелень П.А.)
(П. І. Б.)

М. П.

АКТ ПРИЙМАННЯ-ПЕРЕДАЧІ
до Авторського договору ПРО ПЕРЕДАННЯ (ВІДЧУЖЕННЯ)
ВИКЛЮЧНИХ МАЙНОВИХ ПРАВ від 19серпня2023року № 07

м. Івано-Франківськ

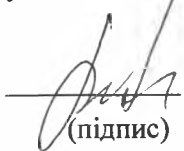
19серпня2023 року

Автор книги «Монастирі давнього Галича.Духовні обереги української нації», Кугутяк Микола Васильович (далі — Відчужувач) , з одного боку, і ПП «Манускрипт-Львів» в особі директора Мелень Петра Андрійовича, яке діє на Підставі Статуту, (далі — Набувач), з іншого боку, а разом іменовані – Сторони, уклали цей Акт приймання-передачі (надалі – Акт) до Авторського договору ПРО ПЕРЕДАННЯ (ВІДЧУЖЕННЯ) ВИКЛЮЧНИХ МАЙНОВИХ ПРАВ від 19серпня2023року№ 07 про наступне:

1. У рамках Договору Відчужувач передає, а Набувач приймає виключні майнові права інтелектуальної власності на Твір «Монастирі давнього Галича.Духовні обереги української нації», відповідно до Розділу 1 цього Договору та першоджерело Твору «Монастирі давнього Галича.Духовні обереги української нації», товідповідно до п.2.1. цього Договору.
2. За придбання майнових прав на Твір Набувач сплачує Відчужувачу винагороду відповідно до п. 4.1.
3. Відповідно до вимог ст. 423, 438 Цивільного кодексу України, ст. 14 Закону України «Про авторське право й суміжні права», особисті немайнові права Автора зберігаються за ним і не можуть бути передані або відчужені третім особам.

МІСЦЕЗНАХОДЖЕННЯ І РЕКВІЗИТИ СТОРІН:

Відчужувач:
Кугутяк Микола Васильович
м. Івано-Франківськ,
вул. Шевченка, 57


(підпис)

/Кугутяк М.В./
(П. І. Б.)

Набувач:
ПП«Манускрипт-Львів»



/Мелень П.А./
(П. І. Б.)



УКРАЇНА

ІВАНО-ФРАНКІВСЬКА ОБЛАСНА ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ
ІВАНО-ФРАНКІВСЬКА ОБЛАСНА ВІЙСЬКОВА АДМІНІСТРАЦІЯ
вул. М. Грушевського, 21, м. Івано-Франківськ, 76015, тел. (0342) 55-22-91, факс 55-21-86
e-mail: oda@if.gov.ua Код ЄДРПОУ 20567921

№ _____

На № _____

від _____

Голові обласної ради
Олександр СІЧУ

Шановний пане Олександрє!

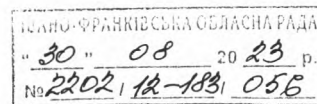
Просимо внести на розгляд постійних комісій обласної ради з питань культури, духовності та інформаційної політики й бюджету, соціально-економічного розвитку та інвестицій календарний план на виконання заходів обласної комплексної програми «Відзначення 1125-річчя від часу першої згадки про місто Галич» на 2022-2023 роки» (зі змінами), затвердженої рішенням обласної ради від 10.09.2021 № 230-9/2021.

Додаток на 1 арк. в 1 прим.

З повагою

Голова обласної державної
адміністрації – начальник
обласної військової адміністрації

Світлана ОНИЩУК



С. Скрипник, 55-27-69

Додаток
до листа Івано-Франківської
обласної військової адміністрації
від 20.08.23 № 805/10/2-23/01-131

Календарний план заходів на 2023 рік
обласної комплексної програми «Відзначення 1125-річчя від часу першої згадки про місто Галич» на 2022-2023 роки»

№ з/п	Найменування заходу	Виконавець	Термін виконання	Орієнтовні обсяги фінансування (тис.грн)
1.	Видання монографії професора М. Кугутяка «Монастирі давнього Галича – духовні обереги української нації» (п. 41)	Управління інформаційної діяльності та комунікацій з громадськістю Івано-Франківської облдержадміністрації	Протягом року	450,00
2.	Видання монографії докторки філософії Надії Руско «Духовні осередки Галицького краю: релігієзнавчо-культурологічні аспекти» (п. 42)	Управління інформаційної діяльності та комунікацій з громадськістю Івано-Франківської облдержадміністрації	Протягом року	250,00
Всього				700,00

Начальник управління інформаційної діяльності та комунікацій з громадськістю Івано-Франківської облдержадміністрації



Ірина ЛАКІЗА